

# இந்திய - தென்மேற்காசிய தொடர்புகளும் இந்தும் பண்பாடுபற்றிய சில பிரச்சினைகளும் - ஒரு வரலாற்றுக் குறிப்பு -

டொ. கிருஷ்ணராமன்

அறிமுகம்:-

இன்றைய நிலையில் இத்தொடரின், இத்தொடரின் நான்காம் நூற்றாண்டின் பெரும்பாலானவை இன்னமும் பண்பாட்டின் தழுவியவைகளாகவே உள்ளன. இந்த நூற்றாண்டின் முன்பாக காலத்தின் இத்தும்பண்பாட்டின் தழுவியவைகளில் பெற்றிருந்தவைகளை தொழில்நுட்ப சான்றுகள் உறுதிப்படுத்துகின்றன. குறிப்பாக புராதன - மத்திய வரலாற்றுக் காலப்பகுதிகளில் இத்தொடரின் பண்பாட்டு வளர்ச்சியானது இத்தும்பண்பாட்டின் அடிப்படைகளைக் கொண்டிருந்தது. இப்பண்பாட்டின் மூலம் இந்திய பெருநிலப் பரம்பலிற்கு தென்மேற்காசியின் தீவக, தீவகக் குறைந்த நிலப்பரப்புக்குட்பட்ட பண்டுகளைத் தரும் பரந்து விரிந்த செவ்வாக்கினை ஏற்படுத்தியிருந்தது. இச் செவ்வாக்கினைக் கட்டுவதற்கும் பொதுவாக மரநீர் இத்தொடர், அல்லது அகலா இத்தொடர் என்ற பதங்களை இத்தொடர் பண்பாட்டு வரலாற்று குறிப்புகள் பயன்படுத்துவர். இன்னும் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்ற பதங்கள் இன்றைய நிலையில் தென்மேற்காசியில் பண்பாட்டு பொருத்தமான இழந்த செவ்வாக்கினைத் திணைப்பும், தென்மேற்காசிய வரலாற்று குறிப்புகள் அச்சொற்பதங்களைக் கையாளுகின்ற நிலையில் இருந்து விவியுள்ளனர் என்பதையும் இங்கு குறிப்பிடவேண்டியுள்ளது. இத்தொடர் தற்காலம் பண்பாட்டு வரலாற்று தொக்கிக் தென்மேற்காசியின் மீதான இத்தும் பண்பாட்டுச் செவ்வாக்கினைப் பற்றிய சில பிரச்சினைகள் தொடர்பும் பெறுவதற்குக் காரணமாகியது.

இத்தும் பண்பாட்டுச் செவ்வாக்கினைப் பற்றிய பிரச்சினைகளை எவை எத்தியாவிற்கு வெளியே அப்பண்பாட்டு பற்றிக் கொள்ளப்படும் நிலைப்பாடுகளில் இருந்தே தொடர்பும் பெற்றவைகளாகும். இத்தும் பண்பாட்டானது தென்மேற்காசியின் ஆரம்பத்தில் இருந்தே தென்மேற்காசியின் வெளியே செவ்வாக்குச் செலுத்திக் கொடுக்கப்பட்டிருந்தது எனப் பொதுவாக இந்திய வரலாற்று குறிப்புகளால் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது. கங்காள விரிப்பாட்டின் கீழ் கட்டத் தீவகத்தில் இத்தும் பண்பாட்டானது கங்காள வரலாற்றுச் செவ்வாக்குப் பெறத் தொடங்கியதன் அடிப்படையைக் கட்டி வழிவந்த வரலாற்றுப் பண்பாட்டின் உருவாக்கிக் கொடுத்திருந்தன. இத்தொடரின், இத்தொடரின் ஆசிய நான்காம் நூற்றாண்டின் தொடர்பினை இத்தொடரின் கட்டிக் கொண்டுள்ள அடிப்படையில் இத்தும் பண்பாட்டும் அத்தொடரின் கட்டிக் கொடுத்தொடரின்

---

□ தீவக வரலாற்றுக்குரிய குறுந்தொடர் மீட்டிவைப்புகள் ஆகிய வரலாற்றுக் காலத்தின் காலத்தின் தொடர்பும் பற்றி ஆய்வு செய்துள்ள இவர் தற்போது இவ்வகையில் கட்டுரைகள் பற்றிய ஆராய்ச்சியில் ஈடுபட்டுள்ளார்.

யீது பரவக் காரணமாயிற்று. இத்தகைய இத்துப் பண்பாட்டுச் சூழலை விளக்க வந்ததற்கு இப்பிராந்தியத்தில் இருந்து பெற்றுக் கொள்ளப்பட்ட இத்து சிற்பக்கல், இத்துக் கோவில்களுக்கு வழங்கப்பட்ட தூண்களைப் பற்றிய இத்திய வெளியீச் சாசனங்கள், இத்தகையவற்றுக்கும் சிறு பிராந்தியங்களில் தொடர்ந்து பின்பற்றப்பட்டிருக் கொண்டு வரப்படுக இத்துக் கிரகை முறைகள் போன்றவை சான்றாதாரங்களாக எடுத்துக் கையாளப்படுகின்றன. இச்சொகு முறையில் குறிப்பிடவேண்டியாக தென்மேற்க்காரிய மீதான 'இத்திய மயங்கக்' என்ற கருதகோவிலை நிறுவவதற்கும் பயன்படுத்தப் பட்டு வரும் ஆதாரங்கள் இவை எனலாம்.

பிரச்சினையின் அடிப்படை:

'இத்திய மயங்கக்' (Indispiration) என்ற கருதகோவிலை இத்துப் பண்பாட்டினூடாகவே காணமுடிவதென்ற ஒரு பண்பான இத்தியப் பண்பாட்டு காரணத்தாரிவிக்கவிட்டதற்கும் அகதானிக் முடிவறு. 'பெளத்தம் பாரம்பரியம்' ஒன்று காண்புகாறுகாதாக ஆகியாவின் பண்புணையினும் தாக்கத்தினையச் செலுத்தியிருக்கும் கூட அங்கது இன்றும் இத்திய உயர்வுடத்திற்கு வெளியே வாய்த்து கொண்டிருக்கும் கூட அகதூடாக 'இத்திய மயங்கக்' என்ற கோட்பாட்டினால் திறவவதற்கு அங்கை மனம் ஒப்பின்கை, காரணம், இத்தியாவிக் கோற்றம் பெற்ற அப்பெளத்தம் இத்தகைய நிலையில் அங்கிருந்து வந்திருந்து சென்றமையினாலும், இதைவிட இன்னொரு முக்கியமான காரணி பெளத்தமானது இத்தியாவிற்கு வெளியே வந்திருந்து பரவிச் செல்வாக்குச் செலுத்தியதோ அங்கெல்லாம் கதோய் பண்பாட்டு விழுதியங்களை அப்பிராந்திய இயக்குகளுக்கேற்ப வந்திய தற்கக் காரணமாக அகவத்தது என்பதற்கும், இதனால் அங்கிருதியங்க விழுதூடாக 'இத்தியமயங்கக்' என்பது அகதானிக்கப்படுமானால் அது மிகவும் பண்பின்பாட்டதானியே அகமயும். இத்தியாவிக் 'இத்தியமயங்கக்' என்ற கருதகோவிலை தென்மேற்க்காரிய நாடுகள் மீதான பாரிக்கப்படுகின்ற பொழுது இத்துப் பண்பாட்டுத் தடவக்களுடாக கையாளப்படுகின்றனக்க காரணம். இதுவே இத்தகைய நிலையில் தென்மேற்க்காரிய நாடுகள் மீதான இத்துப்பண்பாட்டுச் செல்வாக்குப்பற்றியதான பிரச்சினைகள் அங்க காரணத்தாரிவிக்கவினாக எடுத்துப்படுவதற்குக் காரணமாயிற்று.

தென்மேற்க்காரிய காரணத்தாரிவிக்கவின 'இத்தியப் பண்பாட்டு அகமயம்' அங்கது 'இத்திய மயங்கக்' (Cultural waves or Indispiration) என்ற கோட்பாட்டினால் இன்று வந்துவிழ்த்து கொண்டிருக்கின்ற நிலையை இத்து குறிப்பிடவேண்டும். இத்தகைய ஒரு காரணம் தென்மேற்க்காரிய நாடுகளின் தற்காலம் பண்பாடு ஆகியாவிற்கு முற்றீறுகிக் புறம்பான முக்கியப் பண்பாட்டாக வளர்ச்சி பெற்று வந்துள்ளமையினாலும், இன்று பண்பாட்டினால் அக மயமான இத்தியக் கிரகைப்பாட்டினால் வந்திருக்கின்ற காரணிக் கதோய் பண்பாட்டினால் தினை தென்மேற்க்காரிய காரணிக் பெறுதற்கும் ஏறுத்குதான அகதானிக்கப்படுகிறது ஆகையால், இன்னாயிவ் மத்திலிக் செல்வாக்கினும் இன்று காணப்படுகின்ற இப்பிராந்தியத்தில் கரணிக் - அகதார கரணிக் தகையகல் பரவும் புராதன இத்து அரணியப் கோட்பாடுகளின் அடிபாட்டே உருப்பெற்று வளர்ச்சி பெற்றவை என்பதனை மறுப்பதற்க்க்கமை, தகயினத்தின இத்தகைய முடிவாக முடிவானது ஒரு புறம் தகயினத்தின



சேத, துறையாக, இராவணன் ஆடுமேயர் இப்பிரகத்தியத்து மக்களை மதித்தது வரும் சமைய இடுகாசபாத்திரங்களாகும். எனவே தென் பிழக்காவிய நாடுகளில் புராதன - மத்திய கால வண்பாட்டம்சங்களை நோக்கும் போது அவை பெருமளவிற்கு இந்திய உபகண்டத்திலிருந்து புறம் மட்ட பண்பாட்டு அமைப்பைப் பாதிப்புக்குட்பட்டிருந்தன என்பதனைக் கணவாய்க்<sup>2</sup> இடத்த போதிலும் தற்காலக்குறையில் இக்கருத்துகள் தொடர்பாக பல ஊறு - பிரதி ஊறுகள் எழுத்துச் சமையையும் மறுப்ப தத்தினால்.

இந்தும் பண்பாட்டு பரவலின் பல வழிகள்:-

இப்போது உள்ள நிலையில் தென்மேற்காவிய நாடுகளின் பண்பாட்டு வரலாற்றின் விளக்கம் கொள்வதற்கு முன் கவனம் ஆகும் பதமான 'இதில் கணவாய்க்<sup>2</sup> என்ற கருத்துத்தொடர் பல விளக்களை வழங்கியிருக்கின்றன.

1. 1. ஏன், எப்போது இத்தியாவாசனது பிழக்குநோக்கிய தனது சென்னை நிலைப் பரப்பத் தொடங்கியது?
2. கணவாயான மக்கள் வங்காள கிரீடுகாலத்தாக இத்தியப் பண்பாட்டுப் பரவலினைச் செய்திருந்தனர்?
3. ஒருவேளை அவர்கள் உணவு சேகரிப்பு முயற்சியைக் காடுகளில் மேற்கொண்ட அபிமானமான மக்களைக் குத்திடுக்களாமா? அகியது சோத்தமான நாகரிகத்தினையுடையாரால் நிலையான தனது குடியிருப்புகளை அமைத்து வாழ்ந்த பக்கேறு வாழ்வு முறைகளுக்குரிய மக்களைக் குத்திடுக்களாமா?
4. தென்மேற்காவிய நாடுகளின் பண்பாட்டு வரலாற்றின் இன்றைய நிலையில் அவர்கள் எவ்வாறு சரியான கவனத்தில் இத்திய நாகரிகத்தின் மாற்றிகளைப் புத்தூக்கி கொண்டனர்?

தனிக்க முடியாதபடி மேற்குறிப்பிடப்பட்ட விளக்களானவை இத்திய மலகாக்கம் தொடர்பான முதலாவது கட்டத்திற்குரிய செயற்பாடுகள் பற்றி ஆராய்வையாகவுள்ளன. இத்தும் இப்பிரச்சினை தொடர்பாக எடுத்துக் கூறப்பட்ட முடிவுகள் நிச்சயமாக தற்காலிகமானவையாகவுள். பொதுமைப் படுத்தப்பட்டவையாகவுள் உள்ளன. மேற்குறிப்பிட்ட விடயம் தொடர்பாக தென்மேற்காவிய நாடுகளுக்கிடையான எங்கிறமான இக்கவிய முகவரியை சாசனங்களினால், கெளண்டி வாத்திரீகினது (ஐப்பிரதோம் - மத்திய) வாத்திரீகின குறிப்புக்களால் எத்தனிடமான நிச்சயத் தன்மையுடன் தெரிந்த சகலத்திற்கு முன்பு தூதரான்குடும் குறிப்பிட்ட நிலைக்கு எம்மை எடுத்துச் செல்லினை என்பது இக்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

'தென்மேற்காவிய' என்ற பதமானது மிகவும் பரந்த குடாநாட்டுப் பரப்பினையும், தீவுகளின் பரப்பினையும் உள்ளடக்கிய ஒரு பிராந்தி வத்தினைக் குறிப்பிட்டு நினைக்கிறது. இப் பிரதேசம் உள்ளடக்கியுள்ள குறிப்பிடத்தக்க விளக்கத்தினையுடைய குறிப்பிடப்படும், மக்கள் இனங்களும், அவை தொடர்பான கவனத்தில் ஒரே தன்மையான இத்திய மலகாக்கத்

இனையும் அதன் இயக்கத்தினையும் கொண்டிருக்கவும் இன்னும் என்பதும் அவதானிக்கப்பட்டுள்ளது. சில குறிப்பிடத்தக்க மக்கள் இனங்களான கிமேர் (Khmers), சாமோர் (Chams) ஐராவணியர் (Javanese) என்பவரும் மிகக் கூடுதலான அளவுக்கு இந்தியப் பண்புகளை ஏற்றுக்கொண்ட அந்நேரத்தில் சேலியின் திருவள்ளூர் 'கலயேசிகன்' (Kalayesik) போன்ற இனங்கள் நோடியாக இந்தியப் பண்பாட்டின் செல்வாக்குக்குள் உட்படுத்தப்பட்டனவென்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. இந்தியாவின் மயேவாத நீபத்தினி யின்கள் (Negritos) என்ற இனத்தையும் பொறுத்த வரையில் அவர்களை இந்திய நாடகத்தினரை ஏற்றுக் கொண்டவர்கள் என்ற அகன்று இந்திய மயேவாதி னுக்குட்படுத்தப்பட்டவர்கள் என்றே ஒரு போதமே குறிப்பிட்டுச் சொல்ல முடியாது உள்ளது. இப் பிசனணியின் நோக்கம் போது ஒரே சீரான முறையில் இக்காலத்தில் இந்தியப் பண்பாட்டானது தென்மேற்குப் பகுதியில் செல்வாக்கினை ஏற்படுத்தி நின்றது என்று கூறுவதற்கில்லை. இது னாத போதும் 'இந்தியப் பண்பாட்டின்களை, என்னு தறிஞர்கள் மீடப் பொருத்தமாகக் குறிப்பிட்டுச் செய்தனர்.

மெய்தாப்த உதயத்திற்கு முன் ஓரீகு நூற்றாண்டுகளிலிருந்தே இந்தியாவிலிருந்து தென்மேற்குப் பகுதியில் நூ ள்குக்கும் இடமே குறிப்பிடத்தக்க அளவு தொடர்பு இருந்திருக்க வேண்டும் என்பதனை அகமேசிகரும் ஐராவணியர் ஆதாரங்கள் தற்போது விடைத்துள்ளன. இருத்தும் இக்காலகட்டத்தில் மிகுந்த நோக்கியே இந்தியக் குடிப்பயார்களின் எண்ணமும், குறிப்பாக இந்திய வம்சாவழியுடையவர்கள் மயேவாதி கள் போன்ற கொள்கை வழிப்பட்டவர்கள் எனவும் இருந்திருக்க முடியாது என்றே முடிவு சொன்ன வகைகின்றது. ஆனால் மிகக் கூடுதலான தொகையின் ஆய்வின் வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலத் தென்மேற்குப் பகுதியிலுள்ள உதயம் செய்பெரும் பரப்பிலிருந்து ஏற்பட்ட மக்கள் இனக்கலிச புலப் பெயர்ச்சியைக் காட்டுவனவாகவுள்ளன. இதனை உட்குறி செய்து கொள்ளக்கூடிய வகையில் சமுதாயம் - மானிடப் பழக்களை சான்றுகளும் விடைத்துள்ளன. இவ்வகலிசத்திற்கு முற்பட்ட கால சீன - தென்மேற்குப் பகுதியில் தொடர்புகள் உறுதிப்படுத்தலு தற்கும் போதியதாக இருத்தும், இந்தியாவின் புராதன இடமேசிகனியின் னூறான இராமாயணத்தில் 'கலயேசிகன்' என்று தென்மேற்குப் பகுதியில் சீரேசைக் குறிக்கப்படும் மரமம் எனும் என்பதனை விளக்கிக் கொள்ள முடி வாதனாறுள்ளதும் ஆராய்ச்சிக்கூரியதாகும். 'கலயேசிகன்' என்று அழைக்கப்பட்ட பகுதி 'தக்கத்திய' என்றும் பொருளில் கமரத்திராணை அகன்று மீடப் பிபத்தினிகளைக் குறிப்பிட்டு நிற்கலாம் என ஆர்வானர் கருதுவர். H.D. சங்கலியன் என்பவர் இராமாயணத்தின்களைத்திசை மீ.மு. 1000 என வரலாறு செய்துள்ளவையும் இந்த நோக்கமேயன்றும், வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட கால மக்களின் புலப்பயாவு தென்மேற்குப் பகுதியிலிருந்து இந்திய உய கண்டத்திலிருந்து ஏற்பட்டிருக்க முடியாது என்றபொரு முடிவு தற் பொறுது வறுகண்டத்தையும் இந்திராததில் இராமாயணம் குறிப்பிடும் கலயேசிகன் பற்றிய பிசனணியே நே.மே. ஆராயத்தக்கதாகும்.

இந்தியாவில் குறிப்பிடத்தக்க இந்தியப் பண்பாட்டுச் செல்வாக்கானது தென்மேற்குப் பகுதியில் மீது பேரரசர் அசோகனுக்கு முன்னரேயே உரு வாகிவிட்டதும் அதனை உறுதிப்படுத்திக் கூடியளவுக்கு தொகையின் அளவு இனக்கலி ஆதாரங்கள் எனவும் மெய்தாப்தம் வரைக்கும் விடைக்கப் பெற வில்லை எனக்கூறப்படுகிறது. ஆனால் தற்போது விடைக்கின்ற சான்று

தரங்கங்களைக் கொண்டு யார்க்கும்போது பெருமளவிற்கு வி. மு. முதலாம் நூற்றாண்டிற்கும் வி. பி. 1ம் நூற்றாண்டிற்கும் இடைபிற் உரை காண்பது இயிம் தென்முகக்காரியர தோக்கிய 'இத்தியமயமாக்க்கம்' தொடக்கப் பெற்றது எனலாம். வி. பி. 5ம் நூற்றாண்டின்க் தொடர்ந்து கனகா கனகாரன செவ்வழைதலின் அடியாடையினும் தென்முகக்காரிய நாடுகளின் மீதான இத்தியப் பண்பாடு மிகவும் பரந்த அளவில் ஏற்பட்டது. அதுவாத்திர மன்றி. இத்திய மயமாக்க்கம். அரகன் பிராத்திர அடியாடையின் அலகு மிகக் கடுதலான சைத்தொகை காணப்பட்ட பகுதிகளில் குறிப்பாக வம்போடியா, வியத்தாம், ஐரவா, மற்றும் மீன்தக்கிய பகுதியாகிய கலிமந்தன் (Kalimantan), செலியில் நீடிக்க ஆகிய பகுதிகளினும் தோற்றம் பெற்று வளர்ச்சி அடைந்திருத்தனமையக் காண முடித்தது.

இக் காலகாலரயகை இய்கு சீமென ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமாசின் தென்முகக்காரியர் மீதான இத்திய மயமாக்க்கத்தின் ஆரம்பம் மறுக்கத்தியாசின் உரை கலிக்கத்திலிருந்து (பிரேசாஹுமடய வெற்றிக் கலத் தொடர்ந்து) அதாவது வி. மு. 261 காலப் பகுதியிலிருந்து ஏற்பட்டிருக்கலாம் என நம்பப்படுகின்றது. மிக அண்மைக் காலத்தில் ஏற்பட்டதாகப் போன்றவாயும், வி. முற்பட்ட இக்காலப்பகுதியில் இத்தியாசிலிருந்து மிகப் பரந்தளவிலான சைத்தொகைப் புலப்பெயர்வு தென்முகக்காரியர் தோக்கி இடம் பெற்றனமைய உறுதிப்படுத்தும் தொக்கியப் பகுதிகள் எனவும் இதுவரைமிக் கிடைக்கப்பெறவில்லை. இதனால் தென்முகக்காரியர் மீதான 'இத்தியக்குடியேற்றவாதம்' என்ற கருதுகொள்ளாது தீண்ட காலப் பகுதிக்கு ஆய்வாளர்களால் உபயோகிக்கக் கூடியதாக இருத்திருக்கவில்லை. இக் கருதுகொள்ளாது நற்போது சைத்தொ கீதான உரை யாணியத்தின் பின்னணியில் கலந்து ஆராயப்படுவதனையும் காணலாம்.<sup>6</sup>

ஆக்கியிலியப் பெராக் காலத்திலிருந்து ஆரியாசினுள்ள பிரதான கையங்கள் கடைக ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கிடையினை வர்த்தக உறவுகள் பெருமளவுக்கு வளர்ச்சியடைத்திருத்தன. சந்தேகத்திற்கு இடமின்றி யாசிரன் முதலாம் அலெக்சாந்தரின் ஆட்சிக் காலத்தில் குறிப்பிட்டளவான கடல்மாரக்கலாக அமைந்த இந்து சமுத்திரத்தின் மீதான வர்த்தக முயற்சிகள் வளர்ச்சி பெற்றிருத்தன. குறிப்பாக பேரெய்க் குடாசிற்கும் இந்து நதியின் முகத்துவாரப் பகுதிக்குமிடையே இவ் வர்த்தக முயற்சிகள் நன்கு தொடர்புபடுத்தப்பட்டிருத்தன.<sup>7</sup> வி. மு. முதலாம் நூற்றாண்டில் கிழத்தேயத்தகை தோக்கிய பிரதான ஐரோப்பிய, தரைவழியத்த வர்த்தக மாரக்கலானு பிரேசுமொரு கடல்வழியத்த இந்து சமுத்திர வர்த்தக மாரக்கலம் ஒன்றினால் அழிக்கப்பட்டது. இம் செய்கி வர்த்தக மாரக்கலமானது பருவகால வியாபாரக் காலத்தில் உதவியுடையே விவத்தித்துக் கொள்ளப்பட்டது. கிப்பலஸ் என்ற கிரேக்க மாலுமி ஒருவரின் இக் கண்டு பிடிப்புடன் கிழத்தேயத்துக்கான ஐரோப்பிய, வர்த்தகத் தொடர்புகள் புதியதொர் பரிணாமத்தினையப் பெற்றுக்கொண்டது. பருவக்காலத்தில் உதவியுடன் இந்து சமுத்திர வர்த்தகத் துறையானது மிகவும் பிரயாண்டமான தோர் செயற்பாட்டினையப் பெற்றுக்கொண்டது. ரோமப் பேரரசின் துள்வுச் சந்தகலகைப்பானது இத்திய காரியோர விளாபார கையங்களிலிருந்து

வேண்டிய ஆட்களும் பொருட்களும் பெற்றுக் கொள்வதில் முத்தூக்கம் பெற்றுக் கொண்டமைக்கு இப் புதிய உட்கணக்கினை அடிப்படையாக அமைத்தது. மத்திய தரைய பிராந்தியத்திலிருந்து சேல் மட்டுமே புடவைக்கும் இத்திய வாகனவாத இரவியக்கள் - மருத்து ஸ்தலிகைகள் ஆகியவற்றுக்குமான ஏற்பட்ட தேவையானது இத்தியவரை முதல் முகமாக ஒன்றித் தென்மேற்கு வரிய நாடுகளிலுமிட கொண்டு சென்றதா என்பதனை ஆராய்வது பிரச்சினையாகவுள்ளது. இது தீர்க்கவும் முடியாதுள்ளது. ஆனால் தென்மேற்குக்காரிய நாடுகளில் உள்ள நிலக் குறைகள் அல்லாத நாடுகளில் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட தொல்மியம் எச் சங்களைவை மேற்கு நாட்டுக்குரியவையாக காணப்படுவது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. அவை பெருமளவுக்கு மத்தியதரை - மத்தியவரையா (சாஹ்) பிரதேசங்களுக்குரியவையாகவுள்ளன. எதிர்க்கணிய முறைப்படி அவைசத்தே உத்திரமியின் இத்திய மையங்கெடுக்கப்பட்ட எச்சங்களுக்கு முன்னோடி களாக அமைவும் எனவும் வற்புறுத்தப்படுகின்றன.\*

மத்திய தாய்வாத்திலும் உள்ள Pong Tek என்னுமிடத்திலிருந்து வேண்டிய செலவியப்பட்ட விளக்கு ஒன்றும், தெற்கு விளையாவிருந்து சேலம் பக்கம் ஒன்றுமாக பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட சான்றுகள் தென்மேற்குக்காரியவானது முதலில் திரிபாய்வான நோக்கிய உட்கணி வந்த வர்த்தக மார்க்கத்திற்கு உட்பட்டிருந்தது என்பதனை எடுத்துக் காட்டுவதாக உள்ளது. வி. பி. 155 ஆம் ஆண்டுக்காரிய அந்த சேலம்புறக்கமானது 'மக்கோம்' கழிமுடிப் பரப்பினுள் 'கண்டுபிடிக்கப்பட்டது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. தொண்டியினுமைய 'முலியியம்' என்ற ஸ்தலில் இப்பிரதேசம் பத்திய குறியிய இடம்பெற்றுள்ளமைவும் குறிப்பிடத்தக்கது. OC - 50 என்ற குறிப்பிடப்பட்ட ஒரு துறைமுகமானது இதில்தாய்த காண்புடிக் மெற்கு - மேற்கு உட்கணக்கிமாக அமைந்த வர்த்தகத்தின் முக்கிய பங்கு எடுத்திருந்தது என தொண்டியினுமைய ஸ்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.\* இத் துறைமுகத்திலிருந்து கண்டுபிடிக்கப்பட்ட கண்ணாடிவிளையும் உலோகத்தினாலுமான மணிகள், முத்திரைகள் என்பன போன்ற பொருட்கள் தென் இத்தியாவின் மெற்குக் கலாவின் பாண்டிச்சேர்க்கண்களையில் அரிக்க வேடு என்ற வர்த்தகத் துறைமுக மையத்திலிருந்து வெளியிடுத்தப்பட்ட பொருட்களை மூத்தவையாக உள்ளன. அரிக்கவேடு உட சேலமாவிய வர்த்தகர்களால் உபயோகிக்கப்பட்ட ஒரு துறைமுகமாகும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.†

எனவே இத்தியாவிலும் தென்மேற்குக்காரிய நாடுகளிலுமிருந்தும் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட இடச் சார்பான தொல்மியம் எச்சங்கள் எங்கு உணர்த்துவதென்னவெனில் இத்தியர்கள் வக்களான சிந்தூடாலுடாக உடற் பிரயாணம் செய்திருத்தனர் என்பதும் அதன் அடிப்படையில் தென்மேற்கு வரிய நாடுகளுடன் தொடர்புகளைக் கொண்டிருத்தனர் என்பதுமாகும். அதாவது ஒன்றை மட்டும் இங்கு திட்டவாட்டமாகக் குறிப்பிட்டுக்கொள்ள முடியாத என்னவெனில் இத்தியாவிலிருந்து மெற்கு நோக்கிய பொருளாதார முக்கியத்துவம் வாய்ந்த, தென்மேற்குக்காரிய நாடுகளுடாக - ஊடகத்துச் சென்ற, வர்த்தக மார்க்கங்களை இத்தியர்கள் பெருமளவுக்குத் தர

தென்காசியைப் பண்படுத்தியிருந்தனர் என்பதாலும், இவ்வழிப்படைவியேயே இத்திவர்கள் தென்நெடுக்காசிய நாலுலகின் மீது நின்று நினைக்கக்கூடிய அளவில் தமது பண்பாட்டுச் செல்வாக்கினை - பண்பாட்டு ஒத்திசைவைப் பதித்துச் செய்தனர் எனலாம்.

தென்நெடுக்காசிய நாலுலகினூடாக: இத்திவர்கள் விவரமாக ஓய்ந்த கிணிலும் பிரபலான ஓயாநிலைகளும் அடுக்கப்பட்ட காவகட்டங்களின் அடி பிராந்தியங்களில் வளர்ந்த கதேசமக்களை இத்திய மலையத்தினவர்கள் என்றோ அல்லது தாம் சந்தித்த மக்களை நான்கம்படுத்தினார்கள் என்பதோ குறிப்பிடலாம். இத்தகைய ஒரு செயல்முறைக்கு அவர்கள் மட்டுமே அறிவடைகலாகக் கையாண்டிருக்க வேண்டும் எனவும், அதனால் இப்பிராந்தியத்திலே ஒரு சீரான அகலது ஒரே தன்மையுடையதான இத்திவப் பண்பாட்டுத் தாக்கம் ஏற்பட்டிருக்கவேண்டும் எனவும் அறிஞர்கள் எடுத்துக் காட்டுவர். பொதுவாக தென்நெடுக்காசிய நாலுலகின் பண்பாட்டு மாற்றங்கள் நிகழிப்பெய்து ஏற்படுவதாக, ஒரே சீரான பண்பாட்டு நடைமுறையின் கெளிப்பாடு இப் பிராந்தியம் முழுவதிலும் ஏற்பட்டிருக்கும் எனக் குறிப்பிடுவதில் அரித்தவொன்றுமே இருக்காது.

சில குறிப்பிட்ட பிராந்தியங்களில் இத்திவ வணிக கணக்கெழுத்து உடய (Syllabi) குடியேற்றங்கள் ஏற்பட்டிருந்தன. எவ்வாறு பிராந்தியங்களில் மீளாக, கிங்கியூர் போன்ற இடங்களில் மேலாண்மையுடைய கீர்த்தனரான குடியேற்றங்கள் ஏற்பட்டுக் கொண்டனவோ அப்போதே இத்திய வந்தகர்களான குடியேற்றமும் இக்குறிக்கப்பட்ட பிராந்தியங்களில் ஏற்பட்டுக் கொண்டன எனலாம். இருத்தும் இவ்வாறான புராதன வந்தகக் குடியேற்றங்கள் அங்கு ஏற்பட்டுக் கொண்டதற்கான நேரடியான சான்றுகள் கிடைக்காவிடினும் இவ்வகையான குடியேற்றங்கள் ஏற்பட்டிருந்தமையைக் காட்டும் சில சாசனச் சான்றுகள் கிடைத்துள்ளன.

மேற்குச் சமாதிரியில் பாரோன் என்ற இடத்திலும் தருவா-பா என்ற இடத்திலும் கிடைத்த 'மணிக்கிராமத்தார்' என்ற வணிக கணத்தினரது கல்வெட்டும் மேற்குறிப்பிட்ட கருத்தினை உறுதிப்படுத்தி நித்திரை நன. தருவா-பாவில் கிடைத்த பல்லவர் காலத்துக்குரிய வடமொழிக் கல்வெட்டானது அங்கு அமைத்திருந்த ஒரு விஷ்ணு கோயிலுக்குரிய நினைத்தானத்தினைக் குறிப்பிட்டு நிற்கிறது<sup>11</sup>. சந்தேகத்திற்கு இடமில்லாதி இவ்வகையான உதாரணமானது இத்திய முறைவின்மைத்த நகர-மத வளர்ச்சிகளை அடி பிராந்தியத்தைச் சேர்ந்த கதேச மக்கள் அனுபவித்திருந்தனர் எனக் குறிப்பிடலாம்.

'இத்தியமயமாகும்' தொடர்பான நடைமுறையை தென்நெடுக்காசியப் பிரதேசங்களில் செல்வாக்குப் பெற்றிருந்த கதேசிய ஆட்சியாளர்களால் மேற்கொள்ளப்பட்டமையைக் காணலாம். இவ் ஆட்சியாளர்கள் ஒன்றில் தம்முடைய நேரடியான இத்தியத் தொடர்பின் அடிப்படையிலே அகலது இவ் ஆட்சியாளர்களான ஆட்சியப் பிரதேசத்திற்குள் வணிக நடவடிக்கைகளில் அடுக்கப்பட்ட வந்தகர்களின் உதவியுடனோ அவர்கள் இம் முயற்சிகளில் அடுக்கப்பட்டதாக எடுத்துக் காட்டப்படுகின்றது. இம் முயற்சி



என்று இங்கு குறிப்பிடப்படுவது இந்திய அரசியல் முறைகளையும், கோட்பாடுகளையும் பெற்றுக்கொண்டு தத்தமது அரசியல் சமூக-வாழ்க்கை முறைகளை அங்கு உருவாக்கவேண்டி பற்றியேயாகும். எடுத்துக்காட்டாக மிகவும் அண்மைக்காலத்தில் 17ம் நூற்றாண்டில் ஐப்பாளும் தாய்காரும் மேலைத்தேய மயமாகத்தன தத்தமது பிரதேசங்களில் தமதரசனே புருத்திக்கொண்டிருப்பதைக் குறிப்பிடலாம். இத்தினையில் மேலைத்தேயத் திற்குரிய கலை, தத்துவம், இயக்கவெல் என்பன அங்கு பொருளாதற்கலை யாகின: பழிவாக விஞ்ஞானம் - தொழினுட்பம் - அரசியல் முறை என்பனவே கலைத்தினை சர்த்துக்கொண்ட துறைகளாயின. அவ்வாறான ஒரு தேவை இவ்விரு நாடுகளுக்கும் இக்காலகட்டத்தில் ஏற்பட்டிருக்கலாயின் குறிப்பிட்ட அக் காலப் பகுதியில் திட்டவாட்டமாக, இந்திய மதம் பேரும் பரம்பினரம் குறையப்பட்டிருக்க புராதன அரசியல் கோட்பாடுகளுக்கும் வரழ்க்கை முறைகளுக்கும் தென்மேற்காசிய நாடுகளில் உத்தியோக பூர்வமான முறை யில் இந்தியப் பிராமணிய முறை விருவணங்கலினூடாக அறிமுகப்படுத்தப் பட்டு, அதனைப் பிரதிநிதித்து தீர்க்கக்கூடிய ஒருசமூக கட்டமைப்பு உரு வாகிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும் என்று சொல்வதில் தவறேறும் இருக்கலாம். கருக்கமமாகக் குறிப்பிடுவானவின், இன்று இம் மூன்றாம் உரை தாடுகலில் மேலைத்தேயத்தினரைச் சேர்த்த ராஜ்யத்தினினை அங்கு தத்துவ வாதி கனை - அறிவியலாளர்களை சேவைக்கமர்த்தி அபிவிருத்தி முயற்சியில் ஈடுபடுவது போன்று அக்காலத்தில் தென்மேற்காசிய நாடுகளில் பிராமணிய முறை தினையங்கள் அச் சேவைகளைச் சேதேச மக்களுக்கு வழங்கி விருத்தன எனலாம்.

மூன்றான்று கலைவான இந்திய மயமாக்கல் தடைமுறையின் செயற்பாடானது 'வேற்றி கொள்வோர்' (Adventurers) என்ற மூன்றலிக் இடம் பெற்றவையாகக் காணலாம். சீன வரலாற்று நூல்களிலிருத்தும் சீன வாத்திரிசீகனது குறிப்புகளிலிருத்தும் திரட்டப்பட்ட கருத்துக்கள் தென்மேற்காசிய நாடுகளுடனும் தொடர்பான இத் தடைமுறையை உறுதிப்படுத்தி யுள்ளன. இந்தியர்கள் செல்வங்களைவும் வளங்களைவும் (Fame and Fortune) வீரத்துடன் நாடி, கடல் கடந்து சென்று கண்டு அடைத்து கொண்ட திகழ்வினை இச்செயல்முறை குறிப்பிட்டு திரிவீற்றது இச்செயல் முறையின் கீழ் இந்தியர்களால் தென்மேற்காசியப் பிரதேசங்களில் பேரரசுகள் அமைக்கப்பட்டு இந்திய மயமாக்கல் மேற்கொள்ளப்பட்டகாலமாகக் காணலாம். 19ம் நூற்றாண்டு தர்ப்பகுதியில் ராஜா சேர் ஜெம்ஸ் புரூக் என்பவர் சரவரக்கில் ஏற்படுத்திய கைதம் போன்று, இக்கலிய வேற்றி கொள்வோரது இயக்கம் புராதன - கத்திய காலத் தென்மேற்காசியப் பிரதேசங்களில் தரக்கத்தினை ஏற்படுத்தியிருக்கது என்று குறிப்பிடுவதில் தவறேறும் இருக்க முடியாது.

தென்மேற்காசியாவில் இந்திய அரசவையினையொத்த ஆட்சி முறைகள் உருவாக்கப்பட்டிருத்தகாலமைய உறுதிப்படுத்தும் சீன இயக்கவ மூலங்களை சாசன மூலங்கள் மேலும் உறுதிப்படுத்தியுள்ளன. கொள்கையின் என்ற பிராமணக் கொடர்பாக அங்கு திலவும் கலைவும் கருத்துக் அத் தகையதாகும். அப் பிராமணக் இந்திர - சீனாவினுள்ள மூலர் (Fuan)

என்ற பிரேரணைகளைப் பெறத்தொழுகவாய் சனக்குழுக்களுடன் சென்று அங்கு யூனான் இணையினையத் திருமணம் புரிந்ததன் அடிப்படையில் ஒரு பெரரசினன் விதாயித்தான் என்ற கருத்து பரவலாக நிலை வகுமின்றது.<sup>12</sup> ஐந்தாவது பிறகட்ட காலத்தில் இக் காலதவானது பெருமளவுக்கு தென்மேற்காசியாவில் ஆரக்கலின் தோற்றத்ததைப் பிராமணியப்படுத்திக் காட்டுவதற்காக உருவாக்கப்பட்ட ஒன்றாக இருக்கலாம் எனவும் நம்பப்படுகிறது. நாகவகன் ஸ்ராமதய மகணை 'தாவிசோமா' என்பவனை கொண்டுவந்து என்ற பிராமணன் திருமணம் செய்து கொண்டமையைத் தொடர்ந்தே யூனான் அரசு (Funan State) தோற்றம் பெற்றுக் கொண்டது என நம்பப்படுகிறது. இந் நம்பிக்கையை ஏற்றுப்படுத்தும் காரணிகளைக் கபொர் ஆரக்கலன் (Khamer) தமது கலை வெளிப்பாட்டுச் சின்னங்களில் குறிப்பாக புடைப்புச் சிற்ப வடிவத்தில் நாகரக வடிவங்களைக் கொண்டு இக் காலையை வெளிப்படுத்தியவையிலிருத்தும், தென்னிந்தியாவில் பண்டைய வம்சத்தின் தோற்றத்துடன் யூனான் அரசின் தோற்றம் தொடர்பாகக் குறிப்பிடப்படுகும் துணிகளும் ஒன்றாக இங்கு அமைவதும் குறிப்பிடத்தக்கனவாகும். இருத்தும் தென்மேற்காசியாவில் வரலாற்றுத் தொடக்கத்தில் நிலவிருந்த பிராமண - நாக வம்சங்களின் கலப்பானது எத்தனைவற்று இத்திய மயமாக்கலை உத்தியோகம் பற்றுகள் மட்டத்தில் நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு ஏதாவது இருத்தது என்பது தொடர்பாக சிறு தரமம் ஏற்பட்டுள்ளது ஏனென்றால் இங்கிருந்து முற்காலகட்டத்துக்குரியவாகப் பெற்றுக் கொள்ளப்பட்ட தொல்வியல் ஆதாரங்களும் புத்தருடையதும் திருமணினுடையதுமான சிற்பங்களே அதிகமாகக் காணப்பட்டிருத்தன என்பதனாலாகும். அவை ஆப் பிராத்தியத்திற்குரிய தனிப் பண்புகளைக் கொண்டு உருவாக்கப்பட்டமையும், அதன் அடியாக கதேச கணவரெயென்றிருக்கலான சின்னக் காணப்பட்டிருத்தது என்பதும் உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

இத்திய மலப்படுத்தப்பட்ட தென்னாசியாவின் பண்பாட்டுப் பரிமாணத்தில் தனி முதம்மைக்கு கதேச கணவர்புகளின் எழுச்சி அளித்து மறுமலர்ச்சியே காரணம் என்று கூறமுடியாது. ஏனெனில் இத்திய மயமாக்கலானது ஒருமுறை ஆரம்பிக்கப்பட்டதன் பின்னர் அது இருக்கவேண்டிய இடத்திற்குத் தானாக வரவில்லை. அதற்குரிய ஒரு குற்றினையை பண்புணைப்படுத்தப்பட்ட வந்ததக் கணவரின் வந்த பாலதகவே உருவாக்கிக் கொடுத்தன என்பதாக அத மிகையாகாது இத்தியாவிற்கும் தென்மேற்காசியாவிற்கும் இண்டிய வந்ததக் அடிப்படையிலான கூடற்பாக்களின் உருவாக்கப்பட்டதன் பின்னரேயே வங்காள விரிவுடாவினைக் கடந்து இத்தியசு தனது பண்பாட்டுப் பரிமாற்றத்தினால் நடாத்தத் தொடக்கியிருத்தது. இந் நிலையிலேயே கூட இத்தியாவில் குப்தர் காலத்தில் உருவாக்கப்பட்ட பண்பாட்டு மறுமலர்ச்சியும் பாக, சீன வம்சங்களின் காலத்தில் வங்காளத்தில் உருவாக்கப்பட்ட மத - தத்துவக் கருத்துக்களும் தென்மேற்காசிய நாடுகளில் பெரும் தாக்கத்தினை ஏற்படுத்தியிருத்தன.

சாலைத்திர வம்சத்தின் கலை வர்புகளைக்கவை இ. பி. 8 ஆம் 9 ஆம் நூற்றாண்டுகளில் மத்திய ஜாவாவில் பெரும் செல்வாக்கினைப் பெற்றிருத்தன. அது மட்டுமன்றி இ. பி. 13 ஆம் நூற்றாண்டளவில் பெரரசொதூர்

கட்டிட மரபுகள், ஸ்ரீவிஜயம் பேரரசின் கலை மரபுகள் என்பவை யாவும் இத்தியாவிலிருந்து மகாவாண மரபுகளின் அடிப்படைப் பேற்றாகக் கொள்ளப் பட்ட செக்வாக்கு நிலைகளைக் காட்டி நிதிமீட்டின. வங்காளத்தில் ஆட்சி செய்த பாள வம்சத்தின் கலைமரபுகளைக்கூட தென்மேற்காசிய நாடுகளின் கலைமுடிவற்ற. கி. பி. 7 ஆம் 8 ஆம் நூற்றாண்டுக்குரியதான வங்காளத் திருவிளையுண்டி கோவிலான Paharpur ற்று ஒத்து Borabdiar, மத்திய ஜாவாவிலுள்ள Prambanan, கம்போடியாவிலுள்ள ஆங்கோர்வார்ட். பர்மாவினுள்ள ஆஸத்தா கோவில் என்பன அமைக்கப்பட்டவைகளைக் காணலாம்.<sup>12</sup> தொல்விளையுண்டி மரபுகள் இக் கோவில்களின் அடித்தளத் திட்டங்கள் (Ground plan) யாவும் ஒரே மாநிலியைக் கொண்டிருக்கின்றன என்பதனைக் காட்டுகின்றன. எனவே இத்திய மயமாக்கத்தின் செயல்பாடுகளில், உதேசக் கலைகளின் எழுச்சியானது சர்வதேச ரீதியில் திகழ்ந்த இயக்கத்தின் அடிப்படைகளில் சேர்ந்து இயங்கியமையே தென்மேற்காசிய நாடுகளின் சூத்திரப்பண்பாட்டின் செக்வாக்கு ஏற்பட்டிருக்கக் காரணமாகிற்று என முடிவு கொள்ளலாம். இம் பின்னணிக்கு இத்தியாவிற்கும் தென்மேற்காசிய நாடுகளுக்கும், பின்னர் இத்தியாவுக்கும் வேளாந்தேயம் களுக்கும் அதன் பின்னர் தென்மேற்காசிய நாடுகளுக்கும் வேளாந்தேயம் களுக்கிடையிலுமான தொடர்புகள் ஏற்படுத்தப்பட்டமையும் அதன் பின்னணிமீள் தனித்துவமான பண்பாட்டு வெளிப்பாடுகளையும் அவற்றின் சீர்தர பிராந்திய குறிப்புகளையும் எம்மாஸ் அவதானிக்க முடிந்தது. இத்தியாவே - தென்மேற்காசிய பண்பாடுபற்றியும், அதன் சமூகச் சூழல் பற்றியும் தற்காலத்தில் ஆய்வு செய்வோர் எதிர்போக்கும் முக்கிய பிரச்சினைகளாகும். அதுவே தென்மேற்காசியாவின் இந்துப்பண்பாட்டுப் பாரம்பரியம் தொடர்பாக உதவோருக்கும் உதவும் அறிமுகமாகும்.

#### அடிக்குறிப்புகள் :

1. Alastair Lamb; Indian Influence in Ancient South East Asia; A Cultural History of India, (8D) by A. L. Basham., P. 442.
2. Ibid.
3. Encyclopedia Britanica; 'The Cultural Setting of South East Asian Arts', VOL. NO. 17, P. 231.
4. Ibid.
5. Sankalia, H. D; 'Archaeology and the Ramayana or Dating the Ramayana', Perastatra, Bulletin of the Indian Archaeological Society, 1967 - 68, P. 3.
6. Alastair Lamb; OPP. Citcd. P. 444.